



Noticias de la Semana

Noticias y eventos destacados del Distrito Escolar de Hillsboro
 Para más detalles e información adicional, por favor visiten: www.hsd.k12.or.us



Semana de Enero 7 de 2013

Ya están disponibles las Tarjetas de Reporte de las escuelas y del Distrito: El Departamento de Educación de Oregon (ODE), prepara un reporte para cada escuela y distrito en el estado. Este informe incluye datos sobre las pruebas de rendimiento de los estudiantes, la asistencia y las tasas de graduación, el personal y otros datos estadísticos. También proporcionan la calificación estatal y federal de las escuelas y los distritos, en base a fórmulas que toman varios subconjuntos de los datos tenidos en cuenta. Por ley estatal, los distritos escolares deben asegurarse de que todos los padres tengan acceso al reporte de su escuela local y del distrito al 15 de enero. Ustedes pueden encontrar los informes en inglés y español en nuestra página web bajo: [Schools/Yearly Progress Reports](#) y en el sitio web de ODE bajo: [Reports/Report Cards](#). Muchas de nuestras escuelas han publicado el reporte en sus sitios web. Además, encontrarán una copia en papel del reporte en la cartelera informativa de cada escuela a finales de esta semana. Las copias impresas de los informes se pueden solicitar a la oficina de su escuela o en el Departamento de Comunicaciones. Si es necesaria la traducción a un idioma que no sea inglés o español, por favor póngase en contacto con nuestra Oficina de la Equidad al 503-844-1500.

Solicitudes y recordatorios: El **Equipo de Estudio de la Tecnología** está trabajando para asegurar que tenemos la infraestructura, las herramientas, el desarrollo profesional, los planes de aplicación y los canales de comunicación para poder para maximizar tanto la eficiencia como el sistema y nuestra capacidad para mejorar el rendimiento estudiantil mediante el uso de la tecnología. Por favor, tómense unos minutos para contestar una breve [encuesta](#) que nos ayudará a guiar nuestro trabajo. ¡Gracias!

Se están aceptando solicitudes para los para los estudiantes residentes que ingresan a los grados 1-12, que deseen transferirse a otra escuela en el Distrito Escolar de Hillsboro para el año escolar 2013-14. La información y los formularios están disponibles en nuestro sitio web bajo: [Students/Transfer Requests](#).

El plazo para entregarle las nominaciones a los premios Crystal Apple, a la Cámara de Comercio de Hillsboro, es el viernes 18 de enero a las 5pm.

El departamento de Servicios Estudiantiles realizará una **Noche de Informativa para Padres** el miércoles 9 de enero de 6 a 8 pm en el NWRES (5825 NE Ray Circle, Hillsboro).

Grupo de Century

Butternut Creek: ¡Enfocándonos en la Valentía este mes!
Imlay: ¡Bienvenidos estudiantes y personal!
Indian Hills: Reunión del PTO 1/8, 7-8:30pm; re-evaluación de la audición 1/9.
Ladd Acres: ¡Bienvenidos! Almuerzo del estudiante estrella 1/10.
Reedville: 1/11: Inicio de las clases DARE para el 5º grado, noche de película presentando "Winter Wonderland", 7-9pm.
Tobias: ¡Bienvenidos de regreso a clases! Esperamos que todos estén descansados y listos a trabajar.
Brown: La clase de liderazgo de 7º grado visita Tobias 1/10; asamblea del espíritu escolar 1/11.
Century: Clase CARE 1/8, 6pm; reunión del Club de Padres Booster 1/9, 7pm; noche FAFSA 1/10; Festival de Drama Pacific Conference 1/11; discurso a Pacific University 1/11-1/12; el coro participa en un retiro 1/12.

Grupo de Glencoe

Lincoln Street: ¡Bienvenidos de regreso a clases! Noche informativa para los padres a cargo de los Servicios Estudiantiles 1/9, 6-8pm en NWRES.
McKinney: Reunión del PTO 1/10, 6:30pm en la biblioteca.
North Plains: ¡Bienvenidos estudiantes y personal!
Patterson: Reunión del Club de Padres Booster 1/10, 7:30pm ¡Todos son bienvenidos! El plazo para registrarse a la sesión de invierno ACES es 1/17.
Evergreen: ¡Bienvenidos al año nuevo 2013!
Glencoe: Semana de invierno; Noche Deco 1/7, 3:40pm; reunión del Club de Padres 1/9, 9am & 6:30pm; Festival de la Liga de Teatro 1/11 en Newberg High School; evento formal de invierno 1/12, 8-10pm.

Grupo de Hilhi

Brookwood: ¡Los estudiantes y el personal están logrando cosas maravillosas en Brookwood!
Farmington View: Clubes de Arte y Académico 1/8; concurso de geografía y Club de Reciclaje 1/10; 1/11: Suena la Campana, Asamblea PBIS, 1:30pm.
Groner: Inicio de ASL después de clases 1/10 con la instructor Linda Cornely; inicio de Mad Science después de clases 1/14.
Minter Bridge: ¡Bienvenidos estudiantes y personal!
Rosedale: Reunión del Grupo de Padres 1/8, 6-7pm.
Witch Hazel: ¡Bienvenidos estudiantes y personal!
W.L. Henry: Reunión del PTO 1/10, 6pm.
South Meadows: ¡Bienvenidos estudiantes y personal!
Hilhi: Toda la semana eventos deportivos de invierno; Festival de la Liga de Drama Pacific 1/11 en Newberg High School.

Grupo de Liberty

Eastwood: Reunión del PTA 1/8, 6:30-7:30pm en la biblioteca.
Lenox: Noche de cenar fuera a cargo del Club Lenox Booster en Five Guys Burgers and Fries 1/8, 11 am-8pm.
Mooberry: ¡Bienvenidos estudiantes y personal!
Orencia: Los estudiantes hicieron un magnifico trabajo con la campaña de recolección de alimentos, ¡reunieron 3,736 artículos! Esta semana son las evaluaciones de lectura.
Quatama: Bienvenida la congresista Suzanne Bonamici 1/8 y visita del astrofísico de Perú 1/9; reunión de CCC 1/10, 6:30pm.
West Union: ¡De regreso al aprendizaje esta semana!
Poynter: Estar Conectados – semana contra el acoso escolar.
Liberty: Reunión del equipo ecuestre 1/7, 8-9pm en el salón de personal; el conjunto vocal visita Poynter 1/10, 7:45-9am; evento formal de invierno 1/12, 7:30-10:30pm.

MEC: Almuerzo FEAST - pastel de pollo 1/10, al mediodía, \$5 y es necesario hacer reservación.

Departamento de Comunicaciones v 3083 N.E. 49th Place v #201 v Hillsboro, OR 97124 v 503-844-1500

Personal: Beth Graser, Marleen Zytrowski

Para manejar su suscripción, por favor visite: <http://lists.hsd.k12.or.us/mailman/listinfo/hotnewsespanol>